

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خدا که رحمتش بسیار و مهربانی اش همیشگی است

////////////////////////////////////

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا أَرْجُو إِلَّا فَضْلَهُ وَلَا أَخْشَى إِلَّا عَدْلَهُ

به نام خدای بخشنده مهربان به نام خدایی که جز به فضل و رحمتش به چیزی امیدوار نیستم و غیر از عدل و دادش از چیزی نمی ترسم

////////////////////////////////////

وَلَا أَعْتَمِدُ إِلَّا قَوْلَهُ وَلَا أُمْسِكُ إِلَّا بِحَبْلِهِ

و جز به قول او (و کتاب او) به چیزی اعتماد ندارم و جز به رشته (اخلاص و محبت) اش به چیزی چنگ نمی زنم

////////////////////////////////////

بِكَ أَسْتَجِيرُ يَا ذَا الْعَفْوِ وَالرِّضْوَانِ مِنَ الظُّلْمِ وَالْعُدْوَانِ

به تو پناه می برم ای خدای صاحب عفو و خوشنودی از ظلم و تعدی خلق

////////////////////////////////////

وَمِنْ غَيْرِ الزَّمَانِ وَتَوَاتُرِ الْأَحْزَانِ وَطَوَارِقِ الْحَدَثَانِ

و از تغییرات و حوادث روزگار و غم و اندوه پی در پی و پیش آمدهای سخت ناگوار

////////////////////////////////////

وَمِنْ انْقِصَاءِ الْمُدَّةِ قَبْلَ التَّأَهُبِ وَالْعُدَّةِ وَإِيَّاكَ أَسْتَرْشِدُ لِمَا فِيهِ الصَّلَاحُ وَالْإِصْلَاحُ

و از اینکه عمرم بسر آید و خود را مهیا و آماده سفر آن جهان نکرده باشم و از تو می طلبم که رهبری به هر خیر و صلاح و اصلاح امورم بفرمایی

////////////////////////////////////

وَبِكَ أَسْتَعِينُ فِيمَا يَفْتَرُنُ بِهِ النَّجَاحُ وَالْإِنِّجَاحُ

و از توییاری می طلبم که مرا با هر چه فتح و فیروزی و کامروایی است مقرون سازی

////////////////////////////////////

وَإِيَّاكَ أَرْغَبُ فِي لِبَاسِ الْعَافِيَةِ وَتَمَامِهَا وَشُمُولِ السَّلَامَةِ وَدَوَامِهَا

و تنها از تو خواهانم که مرا لباس عافیت کامل (از هر رنج و غم) بپوشانی و سلامتی دائم (از هر درد و الم) عطا کنی

////////////////////////////////////

وَأَعُوذُ بِكَ يَا رَبِّ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ

و به تو پناه می برم ای خدا از وسوسه های شیاطین

////////////////////////////////////

وَأَحْتَرِزُ بِسُلْطَانِكَ مِنْ جَوْرِ السَّلَاطِينِ

و در پناه سلطنت تواز ظلم و جور سلاطین امان می جویم

////////////////////////////////////

فَتَقَبَّلْ مَا كَانَ مِنْ صَلَاتِي وَ صَوْمِي

پس تو نماز و روزه و طاعتم بپذیر

////////////////////////////////////

وَ اجْعَلْ عَدِي وَ مَا بَعْدَهُ أَفْضَلَ مِنْ سَاعَتِي وَ يَوْمِي

و فردا و پس فردای مرا نیکوتر از این ساعت و این روزم قرار ده

////////////////////////////////////

وَ اعِزَّنِي فِي عَشِيرَتِي وَ قَوْمِي وَ احْفَظْنِي فِي يَقَظَتِي وَ نَوْمِي

و مرا در میان خویش و قبیله و قومم عزیز گردان و از هر شری در خواب و بیداری محفوظم بدار

////////////////////////////////////

فَأَنْتَ اللَّهُ خَيْرُ حَافِظًا وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

که تویی خدای بهترین نگهبان خلق و مهربانترین اهل عالم

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ فِي يَوْمِي هَذَا وَ مَا بَعْدَهُ مِنَ الْآحَادِ مِنَ الشُّرْكِ وَ الْإِلْحَادِ

خدایا به درگاه تو آمده و بیزاری می جویم از امروز و همیشه ایام بعد آن از یکایک شرک و کفر و کجروی

////////////////////////////////////

وَ أَخْلِصُ لَكَ دُعَائِي تَعَرُّضًا لِلْإِجَابَةِ وَ أَقِيمْ عَلَيَّ طَاعَتَكَ رَجَاءً لِلْإِثَابَةِ

و به درگاهت به اخلاص دعا می کنم که در معرض اجابت قرار گیرد و عمری بر طاعتت پایداری می کنم به امید ثواب تو

////////////////////////////////////

فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ خَيْرِ خَلْقِكَ الدَّاعِي إِلَى حَقِّكَ

پس درود فرست بر محمد (ص) که بهترین خلق تو و خواننده خلق بسوی معرفت و توحید توست

////////////////////////////////////

وَأَعِزَّنِي بِعِزِّكَ الَّذِي لَا يُضَاهَمُ وَاحْفَظْنِي بِعَيْنِكَ الَّتِي لَا تَنَامُ

و مرا عزیز گردان به عزت ابدی خود که ذلت از پی آن نیست و محفوظ بدار به دیده خود که خواب نخواهد داشت

////////////////////////////////////

وَ اَخْتِمْ بِالْاِنْقِطَاعِ اِلَيْكَ اَمْرِي وَ بِالْمَغْفِرَةِ عُمْرِي اِنَّكَ اَنْتَ الْعَفُوْرُ الرَّحِيْمُ

و کارم را به بریدن از خلق و توجه کامل به تو به پایان آرم و عمرم را به آمرزش و مغفرت خود ختم کن که تو بسیار بخشنده و مهربانی